EPSON
EXCEED YOUR VISION

LW-400

Guida dell'utente

TAPE

❸ **Italiano**

Leggere attentamente questo documento per usare il prodotto in modo sicuro e corretto.

Se il prodotto è difettoso, leggere la scheda di garanzia e consultare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Per ulteriore assistenza, contattare il centro di assistenza clienti Epson.

Per il centro di assistenza, vedere l'indirizzo URL di seguito riportato:
http://www.epson.it/Assistenza

Istruzioni sulla sicurezza

Per garantire la propria sicurezza, leggere attentamente i documenti allegati per utilizzare il prodotto in modo corretto. Dopo aver letto tutte le istruzioni, tenere questa guida a portata di mano per consultarlo in futuro e per chiarire eventuali dubbi.
Di seguito sono riportate le precauzioni di sicurezza per proteggere gli utenti, il loro ambiente e le loro proprietà da possibili lesioni fisiche o danni.
Le note precauzionali sono categorizzate come segue a seconda delle eventuali lesioni personali o dei danni all'apparecchiatura qualora si ignorino le istruzioni o si utilizzi l'apparecchiatura in modo errato.

⚠	**PERICOLO** Questo simbolo indica informazioni che, se ignorate, potrebbero causare lesioni personali gravi o mortali. Fare estrema cautela quando si eseguono le procedure precedute dall'intestazione PERICOLO.
⚠	**ATTENZIONE** Questo simbolo indica informazioni che, se ignorate, potrebbero causare lesioni personali gravi o anche mortali a causa di un utilizzo errato.
⚠	**AVVISO** Questo simbolo indica informazioni che, se ignorate, potrebbero causare lesioni personali o danni fisici a causa di un utilizzo errato.

Di seguito si descrivono le definizioni e i significati per ogni simbolo utilizzato nelle precauzioni.

⚠	Indica le informazioni di un "promemoria importante".
⊘	Indica le precauzioni per un'operazione "proibita".
❗	Indica la procedura di un'azione "obbligatoria".

⚠PERICOLO

Durante l'utilizzo delle batterie

⚠	Se il liquido che fuoriesce da una batteria alcalina entra a contatto con gli occhi, evitare di strofinarli e lavarli subito con acqua corrente, quindi contattare un dottore. In caso contrario, ciò potrebbe causare cecità.

⚠ATTENZIONE

Durante l'utilizzo dell'adattatore CA e del cavo di alimentazione

⊘	Non utilizzare un adattatore CA o un cavo di alimentazione diversi da quelli specifici per il prodotto. Inoltre, non utilizzare un adattatore CA con una tensione diversa da quella indicata per il prodotto. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni, surriscaldamento, incendi o scosse elettriche.
⊘	Attenersi alle seguenti precauzioni quando si utilizzano l'adattatore CA e il cavo di alimentazione. • Evitare di collegare troppe spine a una singola presa elettrica. • Non inserire spine impolverate in una presa elettrica. • Inserire saldamente la spina nella presa elettrica. • Non tenere la spina con le mani umide. • Non tirare il cavo di alimentazione quando si stacca la spina. Afferrare la spina stessa per staccarla. • Non apportare modifiche all'adattatore CA o al cavo di alimentazione. • Non urtare con forza né posizionare oggetti pesanti sopra l'adattatore CA o il cavo di alimentazione. • Non piegare né torcere l'adattatore CA o il cavo di alimentazione. • Non posizionare l'adattatore CA o il cavo di alimentazione accanto a una fonte di calore.
⊘	Non utilizzare un adattatore CA o un cavo di alimentazione danneggiati. In caso contrario, si potrebbero verificare danni, surriscaldamento o fumo con conseguente pericolo di incendi o scosse elettriche.
⊘	Non toccare la spina di alimentazione in concomitanza di tempeste con fulmini.

Durante l'utilizzo delle batterie

❗	Tenere le batterie lontano dai bambini. Se ingerite, potrebbero verificarsi lesioni personali gravi. In questo caso, contattare immediatamente un dottore.

Durante l'utilizzo del prodotto

⊘	Non applicare eccessiva forza né urtare il prodotto. Evitare, ad esempio, di salirci sopra, di farlo cadere o di colpirlo. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi causando incendi o scosse elettriche. Se il prodotto è danneggiato, spegnerlo immediatamente, scollegare l'adattatore CA e togliere le batterie, quindi contattare il centro di assistenza clienti Epson. Se lo si continua a utilizzare, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
⚠	Fare attenzione a non versare bevande come tè, caffè o succhi sul prodotto, né spruzzarvi sopra insetticidi spray. Potrebbero verificarsi malfunzionamenti, incendi o scosse elettriche. Se si versano liquidi sul prodotto, spegnerlo, scollegare l'adattatore CA e togliere le batterie immediatamente, quindi contattare il centro di assistenza clienti Epson. Se lo si continua a utilizzare, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
⚠	Non toccare la testina di stampa perché si surriscalda molto e può causare ustioni.
⊘	Aprire solo il coperchio posteriore. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Utilizzare sempre il prodotto seguendo le istruzioni in questa guida. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni o lesioni personali.
❗	Se si nota una qualsiasi delle seguenti anomalie, spegnere immediatamente il prodotto, scollegare l'adattatore CA e togliere le batterie, quindi contattare il centro di assistenza clienti Epson. • Se dal prodotto fuoriescono fumo, strani odori o rumori insoliti. • Se nel prodotto sono entrati liquidi o oggetti estranei. • Se il prodotto è caduto o è stato danneggiato.

Durante l'utilizzo della taglierina

❗	Tenere le dita lontane dalla feritoia di uscita quando fuoriescono le etichette, durante la stampa e quando si usa la taglierina. In caso contrario, le dita si potrebbero tagliare.

Altro

⊘	Non utilizzare né immagazzinare il prodotto, le batterie, l'adattatore CA, il cavo di alimentazione o le cartucce del nastro nei seguenti luoghi. • Alla luce diretta del sole. • In luoghi che potrebbero diventare molto caldi, ad esempio in un veicolo con i finestrini chiusi. • In prossimità di fonti di calore o in luoghi in cui la temperatura potrebbe essere soggetta a sbalzi eccessivi, ad esempio vicino a un tubo di scarico di un condizionatore d'aria. • In luoghi in cui il prodotto potrebbe bagnarsi, ad esempio in un bagno o all'aperto con condizioni di pioggia. • In luoghi polverosi o in cui il prodotto è esposto a fumo o vapore, ad esempio in una cucina o accanto a un umidificatore. • Su superfici non stabili o inclinate. • In luoghi in cui può essere soggetto a vibrazioni o urti. • Accanto a linee dell'alta tensione o ad altre apparecchiature che generano un campo magnetico.
❗	Tenere lontano dai bambini le buste di plastica che contengono il prodotto o il manuale. I bambini potrebbero soffocare qualora ingerissero le buste o vi mettessero la testa all'interno.

⚠AVVISO

Durante l'utilizzo delle batterie

⚠	Se da una batteria fuoriesce del liquido, asciugarlo con un panno e sostituire la batteria con una nuova. Se il liquido entra a contatto con le mani o altre parti del corpo, pulirlo subito con acqua.
⊘	Se le batterie vengono utilizzate in modo errato, potrebbero causare perdite di liquido, surriscaldamento, esplosioni, erosione o danni al prodotto, causando incendi o lesioni personali. • Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove né batterie di tipo diverso. • Utilizzare solo batterie alcaline AA. Non è possibile utilizzare batterie ricaricabili. • Utilizzare le batterie orientandole nella direzione corretta. • Estrarre subito le batterie scariche. • Estrarre le batterie se non si utilizza il prodotto per molto tempo. • Non surriscaldare le batterie né buttarle nel fuoco o nell'acqua. • Non perforare le batterie con punte di metallo e non utilizzare oggetti appuntiti, ad esempio la punta di una penna meccanica o a sfera, quando si estraggono le batterie.
❗	Attenersi alle norme vigenti per lo smaltimento delle batterie usate.

Durante l'utilizzo dell'adattatore CA

⊘	Non scollegare l'adattatore CA se il prodotto è acceso. In caso contrario, la stampa non sarà corretta.
⊘	Non utilizzare l'adattatore CA in ambienti di piccole dimensioni né coprirlo con un panno o oggetti simili. In caso contrario, l'adattatore CA potrebbe surriscaldarsi e deteriorarsi.

Durante l'utilizzo del prodotto

⊘	Non calpestare il prodotto e non posizionarlo su superfici instabili o inclinate. In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare lesioni personali.
⚠	Per garantire una maggiore sicurezza, scollegare il prodotto se si ritiene di non utilizzarlo.
❗	Prima di pulire il prodotto, scollegare l'adattatore CA dalla presa di corrente e rimuovere le batterie.
⊘	Non utilizzare panni umidi o solventi come alcol, diluenti o benzina.

■ Durante l'utilizzo delle cartucce di nastro

- Utilizzare un nastro LC specifico per il prodotto.
- Alcuni tipi di nastro non possono essere tagliati con la taglierina. Per informazioni, consultare il manuale del nastro.
- Non far cadere né disassemblare la cartuccia di nastro. Ciò potrebbe causare dei danni.
- Non tirare con forza il nastro con la mano. Assicurarsi di alimentarlo con [⚲]+[◎]. In caso contrario, la cartuccia potrebbe rompersi e diventare inutilizzabile.
- Evitare di utilizzare una cartuccia senza nastro. Ciò potrebbe surriscaldare la testina di stampa, causando danni o malfunzionamenti.

PROMEMORIA
Le cartucce di nastro contengono strisce di inchiostro. Attenersi alle norme vigenti per lo smaltimento delle cartucce di nastro.

■ Altre precauzioni

Note sull'uso

- Premere i tasti della tastiera delicatamente.
- Non toccare la testina di stampa.
- Fare attenzione a non tagliarsi se si utilizzano le forbici per tagliare l'etichetta.
- Non attaccare le etichette su parti del corpo, esseri viventi, strutture pubbliche o proprietà di altre persone.

Informazioni sulle etichette stampate

- A seconda del materiale del punto in cui viene attaccata un'etichetta o delle condizioni ambientali, potrebbero verificarsi i seguenti problemi.
  Etichetta: scolorimento, caratteri sbiaditi, distacco.
  Lato adesivo: impossibilità di distacco, adesivo residuo, trasferimento del colore dell'etichetta, danni.
- Controllare preventivamente e con attenzione il materiale del lato adesivo e l'utilizzo dell'etichetta.
  Epson non si assume alcuna responsabilità in caso di danni o perdite dovute alle cause citate in precedenza.

Prima dell'uso

1. Preparazione dell'alimentazione

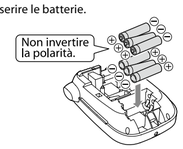
Il prodotto è alimentato da batterie o dall'adattatore CA specifico per il prodotto.

Uso con batterie

❗ Preparare sei batterie alcaline AA.

1. Rimuovere il coperchio sul retro.

2. Inserire le batterie.



PROMEMORIA
Se si prosegue con l'installazione di una cartuccia di nastro, non reinstallare il coperchio e andare al punto 2.

3. Chiudere il coperchio completamente.

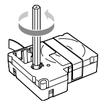
Uso con l'adattatore CA (APT0615Z)

❗ Utilizzare l'adattatore CA specifico per il prodotto (APT0615Z).

1. Collegare saldamente l'adattatore CA alla presa di alimentazione del prodotto.
2. Inserire l'adattatore CA nella presa di corrente.

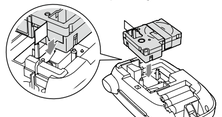
2. Installazione di una cartuccia di nastro

1. Rimuovere l'allentamento del nastro di inchiostro.



2. Rimuovere il coperchio sul retro.

3. Montare la cartuccia di nastro.
   Premerla per fissarla saldamente.
   Se si installa un nuovo nastro o se la punta del nastro è più lunga del normale, inserire il nastro attraverso la feritoia per la "guida del nastro".

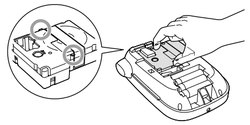


❗
- Non premere il "pulsante di taglio" prima che il nastro si fermi.
- Non estrarre il nastro con le dita.

4. Chiudere il coperchio sul retro completamente.

Rimozione della cartuccia di nastro

❗ Tenere la cartuccia di nastro dai lati e sollevarla.



3. Accensione

1. Premere [◎].
   Se si cambia la lingua dei messaggi sul display
   ☞Impostazioni del display (menu "Visualizzazione")

4. Alimentazione del nastro

❗ Non premere il "pulsante di taglio" prima che il nastro si fermi.

Dopo aver inserito la cartuccia, alimentare il nastro.

1. Premere [⚲]+[◎].
2. Premere [↵].
3. Tagliare il nastro.
   Utilizzare il "pulsante di taglio".

5. Creazione di un'etichetta

Esempio: ABC

1. Premere [Aa] mentre si tiene premuto [⚲] per immettere il testo in maiuscolo.
2. Premere i seguenti tasti: [A], [B], [C]
   Sul display compare "ABC".

Vedere di seguito per informazioni su altre operazioni e sulle etichette che si possono creare con questo prodotto.
☞Modifica dei caratteri, Funzioni utili, Creazione di un'etichetta con formato speciale

6. Stampa delle etichette

1. Premere [◎].
   Compare la lunghezza dell'etichetta da stampare e il numero di stampe, quindi ha inizio la stampa.
2. Quando il nastro si ferma, premere il "pulsante di taglio" per tagliare il nastro.

❗ Non premere il "pulsante di taglio" prima del completamento della stampa.

Stampa continua di più etichette

1. Premere [◎].
   Compare la schermata in cui immettere il numero di stampe.
2. Immettere un valore con i pulsanti numerici e premere [↵].
   Compare la lunghezza dell'etichetta da stampare e il numero di stampe, quindi ha inizio la stampa.
3. Quando il nastro si ferma, premere il "pulsante di taglio" per tagliare il nastro.
   Verrà stampato un "segno di taglio". Tagliare il nastro con delle forbici o con un utensile simile.

Regolazione della densità di stampa

1. A dispositivo spento, premere [◎]+[◎].
2. Regolare la densità di stampa con [◄][►] e premere [↵].

PROMEMORIA
In generale, utilizzare il valore predefinito "0".

7. Applicazione delle etichette

1. Togliere la pellicola sul retro.
2. Attaccare l'etichetta e premerla con decisione.

■ Spegnimento dopo l'uso

1. Premere [◎].
   Batterie:
   Estrarle se non si utilizzano per molto tempo.
   Adattatore CA:
   Scollegarlo dalla presa di corrente e dal prodotto.

Risoluzione dei problemi

■ Messaggi

No c'è nastro!	Non è stata installata alcuna cartuccia di nastro. Spegnere il prodotto e installare una cartuccia di nastro.
Control. nastro	È stata installata una cartuccia di nastro che non può essere utilizzata con il prodotto. Controllare la cartuccia di nastro.
Controllare cartuccia nastro	È stata installata una cartuccia di nastro che non può essere utilizzata con il prodotto. Controllare la cartuccia di nastro.
Verif. batteria	Questo messaggio viene visualizzato nei seguenti casi: • La batteria è scarica o inserita in modo errato • Si stanno utilizzando contemporaneamente batterie vecchie e nuove o tipi di batterie diverse In tal caso, reinserire le batterie in modo corretto o sostituirle con batterie nuove.
Troppe linee.	È stato immesso troppo testo. Premere [⌫] per eliminare le righe indicate dal cursore.
Lung. eccess.	Il testo immesso è troppo lungo per la lunghezza specifica del nastro. Premere [⚲] e modificare la lunghezza del nastro o abbreviare il testo.
Solo 1 num prog	I numeri di sequenza sono già stati impostati. I numeri di sequenza possono essere utilizzati solo per una parte.
Il testo verrà eliminato. OK?	Quando si crea un'etichetta con un formato speciale, il testo corrente verrà eliminato. Premere [↵] per eliminare il testo e visualizzare il formato speciale.
Completare num.	I valori immessi per i codici a barre sono errati. Controllare i dati immessi per valori, cifre ecc.
Largh. n. insuf.	Non è possibile stampare sul nastro corrente. Utilizzare un nastro più largo.
Lung. eccess. Continuare?	Il testo immesso è troppo lungo per la lunghezza specifica del nastro. Premere [↵] per stampare con la lunghezza corretta.
Surriscaldato!	La testina di stampa si è surriscaldata. Spegnere il prodotto ed estrarre la cartuccia di nastro. Attendere qualche minuto prima di riprendere la stampa.
Coper. aperto! Spegnimento.	Se si apre il coperchio posteriore senza spegnere il prodotto, viene visualizzato un messaggio e il prodotto si spegne automaticamente.
Errore motore!	Si è verificato un errore di funzionamento del motore. Spegnere e riaccendere il prodotto. Se compare lo stesso messaggio, spegnere il prodotto e contattare il centro di assistenza clienti Epson.

■ Problemi

Il prodotto non funziona correttamente.

Inizializzare il prodotto se non funziona correttamente, ad esempio se non si accende o si spegne oppure se il display non è chiaro.

Non compare alcuna immagine anche se si preme [◎].

Le batterie sono state inserite correttamente? Verificare di aver inserito le batterie in modo corretto.
Le batterie sono scariche? Sostituire le batterie con altre nuove o utilizzare l'adattatore CA per il prodotto (APT0615Z).
L'adattatore CA è collegato correttamente? Collegare l'adattatore CA e il cavo di alimentazione saldamente alla presa di alimentazione del prodotto e inserire bene l'adattatore CA nella presa di corrente.
Si utilizza un adattatore CA diverso da quello specifico per il prodotto? È molto pericoloso utilizzare un adattatore CA diverso da quello specifico per il prodotto (APT0615Z). Ciò potrebbe causare surriscaldamento o danni ai circuiti elettrici.
Il livello del display è adeguato? Regolare il livello del display.

Il display è spento.

È attivata la funzione di spegnimento automatico? Il prodotto si spegna automaticamente se non si effettua alcuna operazione per più di 5 minuti.
È stata eseguita un'operazione errata? Se si preme un pulsante errato, il display si spegne per un attimo.

Non viene stampato nulla anche se si preme [◎].

È stato immesso del testo? Non viene stampato nulla se non si immette del testo.
Sul display compare un messaggio? Controllare il messaggio e correggere il problema.
Il nastro si è esaurito? Installare una nuova cartuccia di nastro.
Le batterie sono scariche? Sostituire le batterie con altre nuove o utilizzare l'adattatore CA per il prodotto (APT0615Z).
Il coperchio sul retro è aperto? Inserire la cartuccia di nastro in modo corretto e chiudere del tutto il coperchio.

I caratteri non vengono stampati correttamente.

La cartuccia di nastro è stata montata correttamente? Montare la cartuccia di nastro correttamente.
La testina di stampa è sporca? Pulire la testina di stampa.
Le batterie sono scariche? Sostituire le batterie con altre nuove o utilizzare l'adattatore CA per il prodotto (APT0615Z).

La stampa termina a metà del testo.

Il nastro si è esaurito? Installare una nuova cartuccia di nastro.
Le batterie sono scariche? Sostituire le batterie con altre nuove o utilizzare l'adattatore CA per il prodotto (APT0615Z).

Il testo creato è scomparso.

Il testo è stato eliminato? Se si premono [⚲]+[⌫], il testo sul display verrà eliminato.
Il prodotto è stato inizializzato? Se il prodotto è stato inizializzato, tutto il testo creato verrà eliminato.
Sono state rimosse le batterie o l'adattatore CA mentre il prodotto era in funzione? Se si rimuove l'adattatore CA o le batterie mentre si usa il prodotto, è possibile che il testo venga eliminato.

Non è possibile attaccare l'etichetta.

È stata rimossa la pellicola sul retro? Attaccare l'etichetta dopo aver rimosso la pellicola sul retro.
Si sta tentando di attaccare l'etichetta su una superficie sporca o ruvida? È possibile che l'etichetta non aderisca bene a causa del materiale del punto in cui la si desidera attaccare o delle condizioni ambientali.

PROMEMORIA
Se le soluzioni indicate non consentono di risolvere il problema o se si verifica un inconveniente di tipo diverso, contattare il centro di assistenza clienti Epson.

Impostazioni del display (menu "Visualizzazione")

Di seguito si riportano le impostazioni per facilitare l'utilizzo del prodotto.

Retroillumin.
Attiva o disattiva la retroilluminazione del display.
Retroillumin.: On/Off

Contrasto
Regola la densità dei caratteri sul display.
Valore: da -5 a +5

Lingua
Seleziona la lingua delle impostazioni e dei messaggi sul display.
Lingua: Inglese/Spagnolo/Francese/Portoghese-Br/Portoghese-EU/Italiano/Olandese/Tedesco

pollici:cm
Seleziona l'unità di misura per la lunghezza.
Valore: pollici/cm
Procedura

1. Premere [⚲]+[⚙].
2. Selezionare un'impostazione con [▲][▼] e premere [↵].
3. Quando compaiono le opzioni della voce selezionata, effettuare la scelta con [▲][▼] e premere [↵].

Pulizia

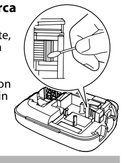
Se l'esterno è sporco

Pulire la sporcizia con un panno morbido. Se è molto sporco, utilizzare un panno umido.

❗ Non utilizzare mai prodotti chimici o solventi come benzina, diluenti o alcol né utilizzare un panno per la polvere con sostanze chimiche.

Se la testina di stampa è sporca

Se la stampa diventa sbiadita o alcune parti non vengono stampate, è possibile che la testina di stampa sia sporca.
Pulire la testina di stampa con un tamponcino di cotone umettato con alcol medico (etanolo disponibile in commercio).



Specifiche

■ Corpo centrale

Dimensioni	Circa 110 (L) x 170 (P) x 56 (A) mm
Peso	Circa 400 g (senza batterie e cartuccia di nastro)

■ Condizioni d'uso

Temperatura operativa	Da 10° a 35° C
Temperature di stoccaggio	Da -10° a 55° C

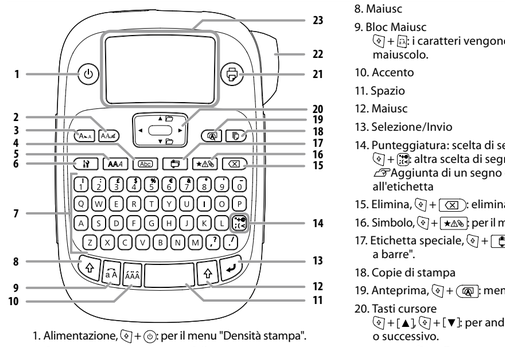
■ Alimentazione

Adattatore CA	Tipo	APT0615Z1-1
	Fabbricante	Seiko Epson Corp.
	Ingresso	CA 100-240 V, 0,3 A, 50–60 Hz (solo con adattatore specifico e cavo di alimentazione)
	Uscita	CC 6,5 V, 1,5 A
	Potenza di uscita totale	10 W
Batterie		Alcaline AA x 6

■ Larghezza nastro supportata

6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm

Nomi e funzioni delle parti



1. Alimentazione, [⚲]+[⚙]: per il menu "Densità stampa".
2. Carattere
3. Dimensione carattere
4. Riquadro
5. Stile
6. Impostazione
7. Tasti carattere
8. Maiusc
9. Bloc Maiusc
   [⚲]+[Aa]: i caratteri vengono immessi solo in maiuscolo.
10. Accento
11. Spazio
12. Maiusc
13. Selezione/Invio
14. Punteggiatura: scelta di segni di punteggiatura.
    [⚲]+[!?]: altra scelta di segni di punteggiatura.
    ☞Aggiunta di un segno di punteggiatura all'etichetta
15. Elimina, [⚲]+[⌫]: elimina il testo.
16. Simbolo, [⚲]+[★△%]: per il menu "Num. progressivo".
17. Etichetta speciale, [⚲]+[⇧]: per il menu "Codice a barre".
18. Copie di stampa
19. Anteprima, [⚲]+[◎]: menu "Visualizzazione".
20. Tasti cursore
    [⚲]+[▲], [⚲]+[▼]: per andare al testo precedente o successivo.
21. Stampa, [⚲]+[◎]: alimenta il nastro.
22. Pulsante di taglio
23. Display

Modifica dei caratteri

Premere i tasti dei caratteri e immettere il testo.
☞Nomi e funzioni delle parti
Il testo viene immesso a partire dalla posizione del cursore. ☞Display

❗ Per conservare il testo immesso, spostare il cursore su un numero in cui non è stato ancora immesso del testo con [⚲]+[▲] o [⚲]+[▼], quindi immettere il testo.

■ Passare da maiuscolo a minuscolo

1. Premere [⚲]+[Aa].
   L'impostazione è indicata sul display. I caratteri vengono scritti in maiuscolo o minuscolo.

Per attivare il maiuscolo parziale: immettere il testo tenendo premuto [Aa].

■ Eliminazione dei caratteri

1. Premere [⌫].
   Elimina un carattere a ritroso.

■ Righe di interruzione

1. Premere [↵].
   Interrompe la riga a partire dal carattere accanto al cursore.

■ Eliminazione del testo

1. Premere [⚲]+[⌫].
2. Quando compare un messaggio di conferma, premere [↵].
   Il testo verrà eliminato.

■ Verifica del testo

1. Premere [◎].
   Il testo compare sul display.
   È possibile controllare il testo e la lunghezza dell'etichetta.
   Non è possibile controllare l'immagine di stampa.

■ Aggiunta di caratteri accentati all'etichetta

Se si possono scegliere più caratteri accentati, questi sono indicati sul display.
Esempio: Caffè

1. Premere i seguenti tasti: [⚲]+[C], [A], [F], [F]
2. Premere [E].
3. Premere [Aa].
   Compare una serie di caratteri accentati.
4. Selezionare una voce con [◄][►] e premere [↵].
   Procedere e immettere il carattere successivo.

Caffè

Caratteri con accento ☞Elenco dei simboli

■ Aggiunta di un segno di punteggiatura all'etichetta

Scegliere uno dei due metodi seguenti.

1. Premere [!?].
   Ogni volta che si preme, compare il segno di punteggiatura successivo.

Segni disponibili

; ( ) < > [ ] { }

1. Premere [⚲]+[!?].
   Ogni volta che si preme, compare il segno di punteggiatura successivo.

Segni disponibili

" # + = @ \ ^ _ |

■ Aggiunta di un simbolo all'etichetta

1. Premere [★△%].
2. Quando compare la categoria, selezionare una voce con [▲][▼] e premere [↵].
3. Quando compaiono i simboli, selezionarne uno con [◄][►] e premere [↵].

Simboli disponibili ☞Elenco dei simboli

■ Creazione di etichette con numeri di serie (Num. progressivo)

A-1 A-2 A-3

1. Premere [⚲]+[★△%].
2. Immettere un numero o un carattere alfabetico per la prima etichetta e premere [↵].
   Il numero o il carattere alfabetico aumenta di una unità a ogni stampa.

■ Creazione di parti di testo

È possibile creare più parti di testo continuo. Si possono creare fino a 50 parti per volta.
Per controllare la parte di testo che si sta creando, verificare il segnalatore del numero di testo visualizzato all'inizio.

Creazione di un'altra parte di testo

1. Selezionare il successivo segnalatore del numero di testo con [⚲]+[▲] o [⚲]+[▼].
   È possibile creare un'altra parte di testo. Fare lo stesso per le parti successive.

Stampa di una parte di testo selezionata

1. Selezionare la parte di testo che si desidera stampare con [⚲]+[▲] o [⚲]+[▼].
2. Premere [◎].

Funzioni utili

Questa sezione spiega le varie funzioni utili per creare le etichette.

■ Modifica della dimensione del carattere

1. Premere [Aa].
2. Selezionare un layout di righe con [▲][▼] e premere [↵].
   "Uguale": Si applica la stessa dimensione carattere. Non è necessaria l'azione seguente.
3. Selezionare una dimensione dei caratteri con [▲][▼] e premere [↵].

ABC ABC ABC

■ Modifica del carattere

1. Premere [A/a].
2. Selezionare un tipo di carattere con [▲][▼] e premere [↵].
   Il tipo di carattere utilizzato per tutto il testo verrà modificato.

SansS. Aa	SansS.HG Aa	SansS.ST Aa	Gothic Aa
B.Gothic Aa	Roman Aa	US Roman Aa	CL Roman Aa
Mincho Aa	Gyosho Aa	Reisho Aa	BR Aa
CB Aa	ScriptPL Aa		

■ Selezione di uno stile di carattere

1. Premere [AA].
2. Selezionare uno stile con [▲][▼] e premere [↵].

❗ È possibile che gli stili applicati a caratteri piccoli o elaborati non vengano stampati chiaramente.

Normale ABC	Corsivo ABC	Grasset. ABC
Bordato ABC	Ombra ABC	O+B ABC
G+C ABC	B+C ABC	O+C ABC
O+B+C ABC		

■ Aggiunta di un riquadro

1. Premere [Abc].
2. Selezionare una voce con [▲][▼] e premere [↵].
   In alternativa, inserire il numero della Cornice.

ABC | □ ABC || | ABC

Riquadri disponibili ☞Elenco dei simboli

■ Specifica della lunghezza delle etichette

1. Premere [⚙].
2. Selezionare "Lungh. etich." con [▲][▼] e premere [↵].
3. Selezionare un valore con [▲][▼] o immetterlo e premere [↵].

Lunghezza massima: 40 cm (15,0 pollici)
"Automatico": regola automaticamente la lunghezza in modo che sia la più adatta.

■ Regolazione dello spazio tra i caratteri

1. Premere [⚙].
2. Selezionare "Spazio caratt." con [▲][▼] e premere [↵].
3. Selezionare una voce con [▲][▼] e premere [↵].

ABC ABC

■ Restringimento della larghezza del carattere

1. Premere [⚙].
2. Selezionare "Stretto" con [▲][▼] e premere [↵].
3. Selezionare "Stretto" con [▲][▼] e premere [↵].

ABC ABC

■ Allineamento verticale dei caratteri

1. Premere [⚙].
2. Selezionare "Verticale" con [▲][▼] e premere [↵].
3. Selezionare "Attivato" con [▲][▼] e premere [↵].

ABC ABC

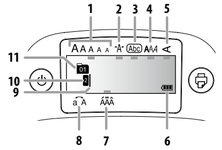
■ Scrittura speculare per l'etichetta

1. Premere [⚙].
2. Selezionare "Stampa specul." con [▲][▼] e premere [↵].
3. Selezionare "Attivato" con [▲][▼] e premere [↵].

ABC ABC

■ Display

È possibile controllare le impostazioni sul display. Gli indicatori mostrano se le impostazioni sono attivate o meno.



1. Dimensione caratteri
2. Larghezza caratteri
3. Riquadro
4. Stile caratteri
5. Verticale
6. Livello batterie (indicativo)
7. Opzioni degli accenti
8. Maiuscolo/minuscolo
9. Cursore: indica la posizione in cui viene eseguita l'operazione. È il punto in cui si immette il testo, si eliminano i simboli ecc.
10. Segnalatore intestazione: indica la riga in cui ci si trova. Compare se esistono più righe.

PROMEMORIA
[⚙]: se compare questo simbolo, non è possibile eseguire la stampa.

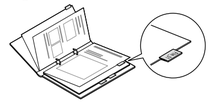
11. Segnalatore numero di testo: indica il numero di testo corrente, contato a partire dall'inizio.

Creazione di un'etichetta con formato speciale

❗ Se si creano etichette con formato speciale, potrebbe comparire un messaggio che conferma l'eliminazione del testo quando si preme [⇧]. Premere [↵] per eliminare il testo corrente e visualizzare il formato speciale.

PROMEMORIA
Per uscire dalla modalità per formati speciali, premere [⇧], quindi selezionare "Esci" e premere [↵].

■ Creazione di un'etichetta per linguette di raccoglitori



1. Premere [⇧].
2. Scegliere "Ling.:Media", "Ling.:Picc." o "Ling.: Grande" con [◄][►] e premere [↵].
3. Selezionare un valore con [▲][▼] o immettere la lunghezza dell'etichetta e premere [↵].
   Lunghezza massima: 12,5 cm (5,0 pollici)
4. Immettere il testo.

File_01 File_01 File_01

■ Creazione di etichette per cavi

Etichette a bandiera da avvolgere intorno a un cavo

1. Premere [⇧].
2. Selezionare "Band.: Oriz.", "Band.: Vert." o "Band.: Bordo" con [▲][▼] e premere [↵].
3. Selezionare un valore con [▲][▼] o immettere la lunghezza dell'etichetta e premere [↵].
   Lunghezza massima: 12,5 cm (5,0 pollici)
4. Immettere il testo.

USB A001 | USB A001 | USB A001 | USB A001 | USB A001

Etichette da avvolgere intorno a un cavo

1. Premere [⇧].
2. Selezionare "Avvolgi" con [▲][▼] e premere [↵].
3. Selezionare un valore con [▲][▼] o immettere la lunghezza dell'etichetta e premere [↵].
   Lunghezza massima: 12,5 cm (5,0 pollici)
4. Immettere il testo.

USB A001

■ Creazione di un'etichetta con codice a barre

- Immettere i codici a barre in base ai relativi standard.
- Controllare le etichette create con un lettore di codice a barre per verificare che venga letto correttamente.
- Codici a barre supportati: CODE39, CODE128, ITF, CODABAR, UPC-A, UPC-E, EAN-8, EAN-13

1. Premere [⚲]+[⇧].
2. Selezionare una voce con [▲][▼] e premere [↵].
3. Dopo aver impostato il codice a barre, immettere il codice.

1234567890

Inizializzazione del prodotto

Il prodotto potrebbe smettere di funzionare a causa di una scarica di elettricità statica o per altri motivi. Inizializzare il prodotto se non funziona normalmente, ad esempio se il display non è chiaro.

❗ Inizializzare il prodotto. Fare molta cautela prima di inizializzarlo.
Il testo creato verrà eliminato. Verranno ripristinate le impostazioni predefinite per l'immissione dei caratteri.

1. Premere [◎].
2. Tenere premuto [↵]+[⌫], quindi premere [◎].
3. Quando compare un messaggio, premere [↵].

Il prodotto verrà inizializzato.
Per annullare l'operazione: premere un pulsante diverso da [↵].